



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第**五三七二**次会议

2006年2月14日星期二上午11时20分举行

纽约

| | | |
|------------|-------------------------|------------|
| 主席: | 博尔顿先生 | (美利坚合众国) |
| 成员: | 阿根廷 | 马约拉尔先生 |
| | 中国 | 李军华先生 |
| | 刚果 | 伊奎贝先生 |
| | 丹麦 | 洛伊女士 |
| | 法国 | 德拉萨布利埃先生 |
| | 加纳 | 纳纳·埃法赫-阿彭滕 |
| | 希腊 | 瓦西拉基斯先生 |
| | 日本 | 北冈先生 |
| | 秘鲁 | 德里韦罗先生 |
| | 卡塔尔 | 纳赛尔先生 |
| | 俄罗斯联邦 | 杰尼索夫先生 |
| | 斯洛伐克 | 布里安先生 |
| | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 汤姆森先生 |
| | 坦桑尼亚联合共和国 | 马农吉先生 |

议程项目

海地问题

秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告 (S/2006/60)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

06-24164 (C)



上午 11 时 20 分开会

通过议程

议程通过。

海地问题

秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告 (S/2006/60)

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到了海地代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对， 就这样决定。

应主席邀请，梅罗雷先生（海地）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/60，其中载有秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告。安理会成员面前还有文件 S/2006/97，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我谨通知成员们，决议草案序言部分第四段已作了修改。因此，序言部分第四段现改为如下：

“欣见海地政治进程迄今所取得的进展，并敦促所有海地人继续参加该进程并和平地接受其结果”。

我的理解是，安理会现在准备对经口头订正的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。经口头订正的决议草案获得一致通过，成为第 1658（2006）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 11 时 25 分散会